600 High-Frequency Words and Expressions for Everyday Mexican Spanish

Part 3 - Entries 201-300

Prepared by Azael P. L.

A learner-focused selection based on real conversations from Mexico City in the AMERESCO Corpus.

Source: Corpus AMERESCO-Mexico City, in Albelda & Estellés (coords.), Corpus AMERESCO, Universitat de València, ISSN 2659-8337. This independent educational resource is based on corpus data and is not an official publication of the AMERESCO project. The vocabulary has been pedagogically filtered to prioritize useful everyday words and expressions.

ID	Spanish	English	Example in Spanish	Example in English
201	varios	several	Hay varios lugares cerca.	There are several places nearby.
202	nueve	nine	Llego a las nueve.	I arrive at nine.
203	seguro	sure; safe	Estoy seguro de que viene.	I'm sure he/she is coming.
204	el final	end; ending	Al final todo salió bien.	In the end everything worked out.
205	el amor	love	El amor es importante.	Love is important.
206	la cara	face	Tienes algo en la cara.	You have something on your face.
207	uy	ooh; wow	¡Uy, está muy caliente!	Ooh, it's really hot!
208	el santo	saint	El santo de la iglesia es San José.	The saint in the church is Saint Joseph.
209	muy bien	very well	Muy bien, empezamos.	Very well, let's begin.
210	cuarenta	forty	Mi papá tiene cuarenta años.	My dad is forty years old.
211	el hombre	man	El hombre está esperando el camión.	The man is waiting for the bus.
212	el carro	car	Dejé el carro afuera.	I left the car outside.
213	serio	serious	Es un problema serio.	It's a serious problem.
214	justo	fair; just	No es justo.	It's not fair.
215	haz de cuenta	imagine; basically	Haz de cuenta que llegué y no había nadie.	Imagine I got there and nobody was there.
216	normal	normal	Es normal sentirse así.	It's normal to feel that way.
217	el video	video	Te mandé el video.	I sent you the video.
218	el sábado	Saturday	El sábado vamos a salir.	We're going out on Saturday.
219	ándale	come on; all right	Ándale, ya vámonos.	Come on, let's go.
220	raro	weird; strange	Escuché un ruido raro.	I heard a strange noise.
221	puede ser	maybe; could be	Puede ser, no estoy seguro.	Maybe, I'm not sure.
222	quince	fifteen	Faltan quince minutos.	There are fifteen minutes left.
223	la historia	story; history	Te voy a contar la historia.	I'm going to tell you the story.
224	el montón	pile; lot	Hay un montón de cosas aquí.	There are a lot of things here.
225	en serio	seriously	¿En serio vas a ir?	Are you seriously going?
226	tal vez	maybe	Tal vez llegue tarde.	Maybe I'll be late.
227	el bebé	baby	El bebé está dormido.	The baby is asleep.
228	perdón	sorry; excuse me	Perdón, no te escuché.	Sorry, I didn't hear you.
229	la idea	idea	Es una buena idea.	It's a good idea.
230	un chingo	a ton; a hell of a lot (vulgar)	Había un chingo de gente.	There were a ton of people.

ID	Spanish	English	Example in Spanish	Example in English
231	realmente	really	Realmente no importa.	It really doesn't matter.
232	ciento	hundred	Cuesta ciento veinte pesos.	It costs one hundred twenty pesos.
233	por favor	please	Un café, por favor.	A coffee, please.
234	temprano	early	Llegué temprano al trabajo.	I got to work early.
235	un montón	a lot	Hay un montón de gente afuera.	There are a lot of people outside.
236	la edad	age	¿Cuál es tu edad?	How old are you?
237	el grupo	group	El grupo es pequeño.	The group is small.
238	la línea	line; route	La línea del metro está cerrada.	The subway line is closed.
239	las ganas	desire; feeling like doing something	Tengo ganas de salir.	I feel like going out.
240	conmigo	with me	¿Quieres venir conmigo?	Do you want to come with me?
241	más bien	rather; actually	Más bien, prefiero ir mañana.	Actually, I'd rather go tomorrow.
242	apenas	barely; just	Apenas llegué.	I just got here.
243	el fin	end	Estamos cerca del fin.	We're near the end.
244	tipo	type; kind	¿Qué tipo de comida te gusta?	What kind of food do you like?
245	el kilo	kilo	Compré un kilo de tortillas.	I bought a kilo of tortillas.
246	la razón	reason	Tienes razón.	You're right.
247	o algo así	or something like that	Podemos comer tacos o algo así.	We can eat tacos or something like that.
248	el punto	point	Ese es el punto.	That's the point.
249	un buen	quite a while; quite a bit	Se tardó un buen.	It took quite a while.
250	más o menos	more or less	Estoy más o menos bien.	I'm more or less okay.
251	contigo	with you	Quiero hablar contigo.	I want to talk to you.
252	el otro día	the other day	El otro día vi a Juan.	I saw Juan the other day.
253	la puerta	door	Cierra la puerta, por favor.	Close the door, please.
254	sesenta	sixty	Mi abuelo tiene sesenta años.	My grandfather is sixty years old.
255	doña	Mrs.; Doña	Doña María vive al lado.	Doña María lives next door.
256	cualquier	any	Cualquier día está bien.	Any day is fine.
257	blanco	white	Quiero una camisa blanca.	I want a white shirt.
258	la ropa	clothes	La ropa está limpia.	The clothes are clean.
259	setenta	seventy	Mi abuela tiene setenta años.	My grandmother is seventy years old.
260	el libro	book	Estoy leyendo el libro.	I'm reading the book.
261	qué tal	how are things?; what do you think?	¿Qué tal tu día?	How was your day?
262	el mundo	world	Todo el mundo lo sabe.	Everyone knows it.
263	al final	in the end	Al final decidimos quedarnos.	In the end we decided to stay.
264	exactamente	exactly	Exactamente, eso pasó.	Exactly, that's what happened.
265	el pan	bread	Compré el pan para la cena.	I bought the bread for dinner.

ID	Spanish	English	Example in Spanish	Example in English
266	hola	hello	Hola, ¿cómo estás?	Hello, how are you?
267	demás	the rest; others	Los demás ya llegaron.	The others already arrived.
268	la fiesta	party	La fiesta empieza a las ocho.	The party starts at eight.
269	mitad	half	Solo comí la mitad.	I only ate half.
270	barato	cheap	Este lugar es barato.	This place is cheap.
271	haz de cuenta que	imagine that; suppose	Haz de cuenta que no tienes dinero.	Imagine that you don't have any money.
272	cien	one hundred	Cuesta cien pesos.	It costs one hundred pesos.
273	la manera	way; manner	No me gusta la manera en que habla.	I don't like the way he/she talks.
274	la empresa	company	La empresa está contratando gente.	The company is hiring people.
275	el teléfono	phone	¿Me prestas el teléfono?	Can I use your phone?
276	ahora sí que	now really; at this point	Ahora sí que no sé qué decir.	Now I really don't know what to say.
277	el domingo	Sunday	El domingo descansamos.	We rest on Sunday.
278	ni modo	oh well; nothing we can do	Ni modo, será mañana.	Oh well, it'll have to be tomorrow.
279	fíjate que	you know; actually	Fíjate que ayer lo vi.	You know, I saw him yesterday.
280	difícil	difficult	El examen estuvo difícil.	The exam was difficult.
281	fuerte	strong; loud	El café está muy fuerte.	The coffee is very strong.
282	la iglesia	church	La iglesia está en el centro.	The church is downtown.
283	afuera	outside	Estoy afuera de tu casa.	I'm outside your house.
284	la forma	form; way	Esa es otra forma de hacerlo.	That's another way to do it.
285	diferente	different	Esta vez fue diferente.	This time was different.
286	el minuto	minute	Espérame un minuto.	Wait a minute.
287	social	social	Es un problema social.	It's a social problem.
288	el departamento	apartment	Vivo en un departamento pequeño.	I live in a small apartment.
289	sino	but rather; but instead	No es rojo, sino naranja.	It's not red, but rather orange.
290	la cabeza	head	Me duele la cabeza.	My head hurts.
291	diario	every day; daily	Voy al gimnasio diario.	I go to the gym every day.
292	el color	color	Me gusta ese color.	I like that color.
293	el camión	bus	Tomo el camión para ir al trabajo.	I take the bus to work.
294	güera	blonde; light-skinned woman	La güera de la tienda es muy amable.	The blonde woman at the store is very friendly.
295	quien	who	La persona con quien trabajo es mexicana.	The person I work with is Mexican.
296	no es cierto	that's not true	No es cierto, yo no dije eso.	That's not true, I didn't say that.
297	toma	here; take it	Toma, aquí está tu café.	Here, here's your coffee.
298	alto	tall; high	El edificio es muy alto.	The building is very tall.
299	el lunes	Monday	El lunes regreso al trabajo.	I go back to work on Monday.
300	el joven	young person	El joven está estudiando.	The young man is studying.